

En la Isla al mes 2,00 ptas.
 Resto de España al mes 2,50
 Extranjero al año 24,00

Número suelta 10 céntimos
 Número atrasado 25

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 30

Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, martes 20 de Enero de 1931

Núm. 17.333



MADRID. — La fiesta pro Infancia. — Su Alteza la Infanta Doña María Luisa haciendo entrega de muñecas y juguetes a los niños

Asuntos de actualidad

El Gobierno del general Berenguer en cuantas ocasiones lo estima preciso no deja de repetir que en el próximo mes de marzo se celebrarán las elecciones generales. Últimamente y a raíz del Consejo celebrado el sábado dióse a los periodistas madrileños una referencia, según la cual, las elecciones se mantendrán dentro del señalado mes de marzo con la diferencia que la fecha de celebración será el 15 en vez del día 1.º que se había indicado.

De todos modos, precisa pensar con un algo más que próximo inmediato, en las elecciones que después de siete años de abstención, volverán a llevar al ciudadano español a los comicios para expresar su voluntad mediante el sufragio.

Es preciso que el convencimiento de todos al cumplimiento del deber. Las elecciones en las que España ha de dar muestra evidente de sus sentimientos monárquicos, tienda para el ciudadano español una mayor trascendencia, puesto que elegido el Parlamento, recordada la normalidad constitucional, se habrán acabado ya el pretexto, la excusa para los algarbes que en el trastorno y en la inquietud se esculpaban para fomentar las pasiones sembrar rebeldías.

Todos tenemos el deber de secundar la sana orientación del Gobierno. Es preciso que todos y más que nadie los monárquicos nos mostremos decididos a sostener muy alto el pabellón de nuestro ideal que es promesa de bienestar, de progreso, de paz y trabajo, para nuestra España.

Y hay que ir a la lucha sin dudas, con reservas y poner en ella

el máximo de entusiasmo para que el triunfo esté en consonancia con la importancia del interés que España defiende su gloriosa tradición y su porvenir plebiscitario de esperanzas que ha de llevarnos a nuevos días de esplendor y de gloria animados siempre por el más caro ideal: el acendrado y vivo afecto a la madre Patria.

El ministro de Hacienda señor Weis se ha dolido de la poca atención que se presta a la cuestión monetaria que dificulta la acción en perjuicio de la valía nacional que no recobra el prestigio que sigue ando por otros derroteros, la opinión en especial de los pudientes habiéndose recobrado.

Más que falta de atención, puede decirse que en el presente caso se ha repido y se repite lo de que el dinero es cobarde y por cobardía se dejan oír las sanas advertencias del ministro de Hacienda, cuya labor al frente del Ministerio es por múltiples conceptos digna de encomio.

Después de las pasadas turbulencias que el buen sentido y el patriotismo de la inmensa mayoría de los españoles redujo a la mínima expresión, el retraimiento no tiene otra explicación que el temor de que se reproduzcan los desórdenes, lo que no es fácil, sino al contrario, muy difícil, pero no dejan de existir ciertos órganos derrotistas que actúan como perturbadores y en corrillos y con sordina no faltan los Voltaires que difaman y la difamación es también inspiradora de recelos.

La electricidad juega el más importante papel en el «stand» que nos ocupa, pudiendo admirar una preciosa instalación de una bomba «Marelli», de corriente alterna trifásica, que eleva potente caudal de líquido elemento.

Una sirena eléctrica de la misma casa, deja oír su potente voz, llenando los ámbitos del local, pudiendo también admirar otros aparatos eléctricos de menor cuantía que sería prolijo enumerar.

Llaman también la atención en este «stand» la instalación de un aparato de radio Cambridge, de 8 válvulas y su potente amplificador Thomas.

Véanse esparcidas en una mesita colocada adrede sendas propagandas de las casas Rocalla; Omega, maquinaria de elevación; Marelli, maquinaria eléctrica; Maquinaria Industrial Ferroviaria; Plus Ultra, seguros en general; Radio Silver, discos de gramófono Odeón, lubricantes, Silkoi y Monopolio, etc.

En el ramo de artículos de novedades y confecciones para caballero han acreditado en sus lujosos stands su pericia y buen gusto las casas Terrés y Sabarido, pudiendo en ambos admirar preciosas piezas de su confección.

La Fantasía con su proverbial gusto y «exquisitez», ha mostrado también al público ricas y preciosas toaletas para señora y soberbios tapices y artículos varios para el adorno de la casa.

La Sucursal Terrés, con arte singular, ha presentado un lindo salón o turco, lleno de elegancia y confort moderno, en el que ha expuesto artículos preciosos para adorno de la casa.

Rica demostración de los artículos Mofort nos hace en su bella instalación la casa Sucesor de Fradera y Sala.

Variedad y buen gusto en artículos de alta joyería, relojería de marca, artículos de «Plata Meneses» y varios para regalo, nos ofrece en su coquetón «stand» la Joyería Síntes, en la que podemos también apreciar un moderno reloj eléctrico.

La Casa Buitil presenta en su vistosa instalación un agradable conjunto de propaganda de los artículos Peñkan.

En el arte del calzado han expuesto sus especialidades las firmas Juan Tortosa y Jaime Llompard.

Colosal gorra llevada por oriundo de vistosa librea, presenta la Sombrerería Buenaventurata.

Espléndida colección de artículos alimenticios de la casa Santiveri, presenta el Colmado Cavaller, alimentos todos ellos de régimen y nuevos elementos de nutrición amén de algunos especiales para estados patológicos.

Diversos muebles y artículos antiguos, presenta la casa Prats en original composición.

Tres artículos de fama presenta el señor Triay: arroces Lluch, aceite Ybarra y galletas Artiach.

Las acreditadas máquinas Singer también son expuestas por el representante señor Tallavull.

La marca Asland, de Cementos, presenta múltiples fotos de soberbias y modernas construcciones fabricadas con sus elementos; esto es, a grandes rasgos, lo que al comercio e industria se refiere.

Ocupándonos de los objetos de arte y trabajos manuales allí expuestos por alumnos de la Academia, que este es el primordial objeto de la Exposición, hemos de referirnos en primer lugar a los bocetos o maquetas que presenta el aficionado Vicente Pons, de los que se destacan notablemente su autorretrato y un estudio anatómico.

Cuadros y tapices que han sido muy elogiados ha presentado Pedro Sbert, de Villa Carlos, unos bonitos relieves son obra del «Grupo de Protectores» del referido pueblo, que han llamado mucho la atención.

Dibujos varios de adorno y figura por alumnos aventajados de San Estanislao; diversos trabajos manuales en el ramo de calzado, mecánica, electricidad, carpintería, óptica, cestería, artes del mar y de pesca, cestería y artículos varios que nos haría interminable la reseña, sin jendo no poder estampar el nombre de sus autores y detallar sus obras en honor a la brevedad; queda para estos Estanislao la satisfacción del deber cumplido en aras de su Academia.

Lástima grande ha sido que otros trabajos empezados no haya habido tiempo por diversas causas de estar listos para la presente exposición, no dudando empero que se presentarán en otras sucesivas, laborando así para contribuir a su mayor esplendor logrando un triunfo si cabe siempre mayor, en beneficio de la obra y A. M. D. G.

X. X.

Mahón 18—1—31.

¿Puede ser lícita la huelga general?

La cuestión está planteada ahora en Inglaterra, pero es de actualidad en varias naciones, y lo es, después de los pasados sucesos, particularmente, en España.

El Gobierno laborista ha presentado en el Parlamento un proyecto de reforma de la ley de Trade-Unionis. Sabido es que esta ley fué modificada por los conservadores a raíz de las huelgas mineras. Y que tuvo esta reforma por principal objeto evitar las huelgas revolucionarias e impedir la acción política de los Sindicatos.

Trátase ahora, en parte, de desjetar aquella obra. Y sin embargo —he aquí el hecho que merece destacarse— la enmienda del Gobierno laborista mantiene sustancialmente el concepto y los tipos de huelgas ilegales que en la reforma de 1927 introdujeron los conservadores.

Según la ley inglesa, es huelga revolucionaria: «Toda aquella que tenga otra finalidad que las reivindicaciones profesionales, dentro del Comercio o de la Industria en

que se produzca; y la que se ponga coaccionar al Gobierno o intimidar a la opinión o a una parte importante de ella». Esto es, no tan sólo las huelgas puramente políticas, sino implícitamente la huelga general.

No parecen conformes los laboristas con esta tácita inclusión de toda huelga general entre las ilegales, y éste será, sin duda, uno de los objetos del debate parlamentario, que se avecina. Porque los conservadores, por su parte, exigen, como lo hicieron por boca de Lord Hailsham en 1927, una declaración formal de ilegalidad para la huelga general.

El caso de Inglaterra no es el único. Los Estados se van ya percatando de la acción disolvente de ciertas organizaciones que bajo el nombre de Sindicatos profesionales ocultan meras células subversivas, y de que, disfrazadas de huelgas, se inician no pocas revoluciones. Las legislaciones se precaven contra este peligro y llegan con la ley italiana de 3 de abril de 1926 a

autorizar al Gobierno para que anule el reconocimiento legal de un sindicato «cuando existieren motivos graves».

No pretendemos discutir el derecho del obrero a la sindicación, ni reconocer al Estado poder o autoridad alguna para negar la existencia a las Asociaciones profesionales. Una y otra proposición son, en buena doctrina, indefendibles. Recordamos tan solo el perfecto derecho que al Estado asiste, de impedir que se formen y hacer que se disuelvan en su caso aquellas asociaciones que contradicen la justicia o amenazan el bien público. Y damos relieve a la distinción, cada vez más marcada, de huelgas profesionales y huelgas revolucionarias.

Entre nosotros, la indefensión del orden público es en la práctica aun mayor de lo que puede recelarse de nuestras harto confiadas leyes. Lo hemos visto con motivo de los pasados sucesos. Los verdaderos focos revolucionarios, en los núcleos sindicales han aparecido. Y un reguero de huelgas políticas ha recorrido nuestro suelo.

Sin salir del derecho constituido no deben olvidar las autoridades que hay una ley de Asociaciones

que autoriza a la disolución de aquellos sindicatos cuyos actos, si es que no delictivos, bien «pueden reputarse ilícitos». Y un artículo primero en la ley vigente de huelgas, en el que no tienen cabida como paros legales sino aquellos que patronos u obreros promuevan, «para los efectos de los respectivos intereses...»

Dispóngase, en fin, el Gobierno, si preciso fuera, a reformar una ley de conflictos tan anticuada que mide la ilegalidad con un criterio formalista y recoja en la reforma como ilegales estos otros tipos de huelgas que son ilícitas, no por su defectuosa tramitación, sino por su propia esencia. Pues por su objeto y por su alcance, ni los conflictos políticos ni el paro general son verdaderas huelgas, sino el disfraz moderno de la revolución.

(De «El Debate».)

«LA LEGIÓN»

Semanario del Partido Nacionalista Español

(LEGIONARIOS DE ESPAÑA)

Véndese en la Librería de Manuel Síntes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.



MADRID. — En la cárcel de mujeres. — Don Jacinto Benavente y la actriz señora Iclaver, repartiendo juguetes a los niños de las reclusas

Un conflicto minero en Inglaterra

Inglaterra tiene planteado un grave conflicto minero en la cuenca meridional del país de Gales y está amenazada para el día 17 de un «lockout» en la industria del algodón. El primero alcanza a 140.000 obreros que hace dos semanas no cobran jornal y el segundo, puede dejar sin trabajo a 250.000 hombres. En el país de Gales se discute una cuestión de jornada y de salarios, y entre los tejedores, la causa del conflicto es un nuevo telar en que cada obrero moverá ocho lanzaderas en vez de cuatro como hasta ahora.

El conflicto minero de ahora es semejante al que estuvo a punto de provocar una huelga general minera hace mes y medio. La ley de minas aprobada hace medio año, reduce la jornada a siete horas y media hasta el día primero de julio y desde esta fecha, a siete horas. Al mismo tiempo se establecen disposiciones para organizar los mercados de carbón, de modo que la cantidad que los patronos puedan perder por la reducción de jornada la recobien en el ahorro de gastos generales para la venta. También se ha implantado un sistema de cuotas de producción, con objeto de que las diversas cuencas no se hagan la competencia ni en el mercado exterior ni en el mercado interno.

Pero la reducción de jornada actúa inmediatamente sobre el coste de la producción, mientras las demás disposiciones de la ley, no han tenido tiempo a producir los efectos beneficiosos que de ellas se esperan. Así los patronos de muchas cuencas se negaban a establecer la jornada de siete horas y media sin reducir los jornales, y consiguieron como alivio que la Cámara de los Lores hiciera aprobar una enmienda para repartir las noventa horas de jornada quincenal en diez jornadas de ocho horas y dos de cinco horas los sábados.

Se tropezó entonces con una cuestión que pudiéramos llamar de principio, porque los obreros quieren a todo trance suprimir la jornada de ocho horas en las mismas. De ahí surgió el conflicto de diciembre. Por fin en casi todas las cuencas se llegó al acuerdo con fórmulas atenuadas y de cierta complicación, que no son ni la jornada de ocho horas ni la de siete horas y media, pero que a lo menos han evitado la reducción de salarios y por consiguiente el paro.

No ha ocurrido así en el País de Gales. Los patronos sostienen que es imposible la reducción de jornada en la forma que exigen los obreros, sin una correspondiente reducción de salarios. Y es el caso que la diferencia entre las dos so-

La Exposición en la Academia Mariana de San Estanislao

Si como ensayo, tuvo lugar ante una interesante exposición en amplios salones de aquel centro de cultura, nos es grato manifestar por convencimiento propio, haciendo a la vez eco a los comentarios generales, que este año ha superado en cantidad y calidad al esfuerzo que se hiciera el año anterior.

Al cronista se le alcanza desde luego la dificultad de hacer de la exposición de referencia, amplia y detallada reseña; pero no por eso se desanima y quiere en honor a los exposidores y muy particular al reverendo Director y Junta de aquel establecimiento, que algo quede grabado en letras de molde de lo que fué el certamen del 1931.

La visión de conjunto que en el anchuroso salón experimenta el vi-

sitante al ir a la exposición es sumamente bella y sugestiva y por lo que se refiere a las instalaciones, en particular intentaremos someramente dar algunos detalles.

Hijo de Juan Síntes.—Empezamos por esta firma por ser la instalación de índole tal, que al contemplarla, por breves momentos nos recuerda el reciente Certamen Internacional efectuado en Barcelona, pues sin pecar de exagerados, este «stand» no desmerecería de muchos instalados en aquella Exposición.

Soberbiamente construido con materiales Rocalla, alojando en su interior piezas de distinta textura de este material, que es hoy en día auxiliar poderosísimo en el moderno ramo de construcción.

luciones propuestas aparece insignificante, pero ha sido imposible encontrar una fórmula de acuerdo, ni siquiera de aplazamiento del conflicto, para dejar la situación en manos de un árbitro. Las culpas de la situación deben de repartirse per igual entre las dos partes, pues ni los obreros ni los patronos invocan razones tales que pueda creerse justificada su actitud. Además los patronos se niegan a reconocer la autoridad de la Oficina Nacional de Conciliación.

con dificultad mantenía sus mercados en el exterior. Una interrupción en el servicio puede ser causa de nuevas pérdidas que arruinarán a algunos patronos y dejarán en la calle a bastantes obreros. Baste recordar que la semana anterior a la huelga de 1926 trabajaban en las minas británicas 1 millón 100.000 obreros, y en la actualidad a penas pasan de 900.000, es decir que desde hace cuatro años están parados cerca de 200 mil mineros.

El daño que reciba la economía inglesa puede ser grave por tratarse de una cuenca exportadora que

14 Enero.

Aún más comentarios

Este amigo mío que me habla con tanta desenvoltura de la revolución fracasada, continúa así:

Mejor que lamentar lo que ya pasó, es estar alerta para que no vuelva a pasar. Pero es una imprudencia y una injusticia echar toda la carga sobre el Poder Público. La revolución, esta revolución no va contra el solo, sino contra la sociedad y es la sociedad la que tiene que defenderse. Tiene sus custodios y para ellos todo elogio es poco, pero, ¿y mañana? «¿quís custodet custodes ipsos?» Tiene rica floración de asociaciones de espíritu anti-revolucionario. Cada asociación es una fuerza si se sabe y se quiere utilizar. ¿Por qué no enseñarles a utilizarla después de dárseles conciencia del peligro? Con ellas se defienden contra una necesidad; contra un riesgo o contra un peligro. ¿Qué riesgo y peligro comparables a los que traería la revolución? Solos, cada uno agazapado en su hogar, serían cazados como liebres encamadas, pero en cada localidad y en cada asociación dos o tres personas de confianza quedan encargadas de avisar, de coordinar, de preparar. ¿Serían tan fáciles las sorpresas? ¿No serían un freno para los audaces turbulentos?

La revolución revelará a las organizaciones obreras extremistas que disparan contra el mismo blanco, la sociedad actual, aunque algo averiada, hechura de la civilización cristiana. Les descubrirá eso y para destruir se unirá. ¿Pensáis que si los socialistas van a la revolución, se pondrán de nuestro lado los comunistas y los sindicalistas para combatir a la revolución? Entrarán en la liza para asegurar su extensión al régimen de la propiedad y, si es posible, la soñada dictadura del proletariado.

¿No tendrá eficacia parecida la anti-revolución?

En Vizcaya hay tres clases de sindicatos obreros anti-revolucionarios. Al defenderse contra la revolución, también descubrirán que tiran al mismo blanco y será impericia lamentable el que no se entiendan los tres para dar más eficacia a su defensa, al menos mientras ésta sea inevitable.

Los tres tienen distinto matiz. Matiza a los sindicatos católicos una solidaridad de fe; a los sindicatos vascos una solidaridad de raza; a los libres, una solidaridad de clase. Pero ese matiz no es la sustancia, es el accidente, el color. Los tres tienen amplia base de solidaridad en lo sustancial. Los tres son sindicatos, organizaciones profesionales; los tres respetan la propiedad, la familia y la religión; los tres son, teóricamente al menos, enemigos de la lucha de clases y partidarios de su colaboración; los tres rechazan el sabotaje y la huelga general y consideran como una desventura o como un mal menor la violencia. Los tres son anti-comunistas, anti-socialistas, anti-sindicalistas y anti-revolucionarios.

Si triunfan sus adversarios, ellos serán perseguidos y todo eso que constituye su programa y su ideal será un guiñapo que arrastrarán entre aullidos triunfantes por la calle sus perseguidores.

Si llegan a una inteligencia podrán prestar un inmenso servicio

a su ideal y a su región. Les costará olvidar pobres y tristes historias, pero eso será un noble vencimiento de sí mismos que inspirará a los adversarios respeto y a los elementos de orden, gratitud.

Si la revolución diera el asalto, lo daría con la preparación solapada de una huelga, y por sorpresa. Contra la sorpresa y la huelga emboscadamente revolucionaria, la Autoridad y las gentes pacíficas no encontrarían apoyo más oportuno que esas tres masas sindicales que pronto se verían apoyadas y protegidas por las fuerzas de conservación que la sociedad tiene latentes y que emergen enérgicamente cuando tienen un punto inicial de resistencia. Pueden hacer esa inteligencia sin renunciar a su ideología peculiar. Inteligencia no es fusión. Pero será más útil el más abnegado.

Creo que esa concordia, transitoria y todo, podría ser hoy un baluarte providencial de Vizcaya.

Y convendría que fuera general en toda España.

Uno de los adalides de la actual revolución me decía un día:

—Si supiera que la república iba a manos de los republicanos de hoy y que de las masas conservadoras y de orden no había un desplome imponente hacia la república, que fuera para ella una garantía y un cauce jurídico, no daría un paso ni haría el más pequeño esfuerzo por su advenimiento. Creería que era desleal a España.

Hoy habrá visto que hubo desplome de masas hacia la república pero de masas comunistas y anarco-sindicalistas.

Y dudo que vea en ellas una garantía de orden y un cauce jurídico.

SEVERINO AZNAR

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno en la sesión de día 7 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 28 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el local social con el objeto de dar cuenta del balance general y cuentas del finido ejercicio de 1930, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación al señalado para dicha reunión.

Mahón 9 de Enero de 1931.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 765.7 mm
Temperatura (a la sombra) 7.8
Humedad relativa 97.1
Dirección del viento: WNW
Fuerza del mismo: Ventolina
Nubes: Alto cúmulus
Estado del cielo: Casi despejado
Temperatura máxima en 24 horas 19.0°
Id. mínima en id. 7.0°
Lluvia en id. 00.0 mm

20 de Enero de 1931.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Fabián, papa, Sebastián, Neófito, mrs., Mauro, obispo, Eutimio, ab.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Fabián y San Sebastián con rito doble mayor y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SAN SEBASTIAN, MARTIR.—San Sebastián nació en Milán. Educado en la escuela de la virtud, comprendió la razón de nuestra existencia y despreciando la vida temporal ante la eterna, viendo que en Milán como nos dice el breviario se amortiguaba la persecución, corrió a Roma donde en aquella sazón se recrudecía. Noble y valeroso, Diocleciano lo nombra capitán de la guardia Pretoriana; esto le hizo posible el socorrer y salvar a sus hermanos en la fe. Dándose cuenta el emperador, lo hizo amarrar a un palo y ordenó lo mataran a flechazos. Abandonado por muerto, lo recogió una piadosa matrona y lo restituyó a la vida. Después volvió a aparecer ante el emperador mientras subía las escaleras de su palacio para reprocharle por las persecuciones contra los cristianos. Despavorido el emperador al principio, pero enfurecido después, le hace dar inerte a mazadas y arrojarlo en una cloaca. La noche siguiente se apareció a Lucina y manifestándole donde yacía, le ordenó le diera sepultura en las catacumbas. Era el año 288.

Instituto de Bibliotecarias de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Cumplimentando lo acordado por el Consejo de Administración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y al objeto de dar los mayores desarrollos posibles a la obra de las Bibliotecas públicas gratuitas que esta institución va creando junto a sus Sucursales, el pasado domingo tuvo lugar la constitución del Instituto de Bibliotecarias de la Caja de Pensiones, celebrándose este acto en el salón de Consejos Directivos de la misma, bajo la presidencia del señor Morañas y con asistencia de las señoras Bibliotecarias de las diez y nueve Bibliotecas públicas que la Caja de Pensiones tiene establecidas en Cataluña y Baleares y de la Secretaría de Bibliotecas que funciona en las Oficinas Centrales de la institución.

Después de ser leído el Reglamento del Instituto, el señor Morañas explicó los objetivos de este nuevo organismo, haciendo constar que el Instituto de Bibliotecarias de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene por objeto cooperar a la obra cultural de esta entidad, procurando la mayor eficacia social de sus Bibliotecas públicas y perfeccionando y ennoblecendo las actuaciones de sus Bibliotecarias dentro de la ideología de la Caja de Pensiones y expuso las funciones de enseñanza técnica y práctica que el instituto realizará en beneficio de las Bibliotecarias de las Cajas de Pensiones.

Terminadas estas explicaciones, se declaró definitivamente constituido el Instituto de Bibliotecarias de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Con motivo de esta fundación, las Bibliotecarias de la Caja de Pensiones han realizado detalladas visitas colectivas a gran número de organismos filiales de dicha Caja y muy especialmente a todas las Oficinas Centrales de la misma, a sus Bibliotecas públicas de Igualada y Badalona, al Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza, a las Casas de familia, Clínicas y Dispensarios del Instituto de la Mujer que Trabaja, al Instituto para Ciegos, al Amparo de Santa Lucía para Ciegos, al Instituto Educativo de Sordo-mudos, al Instituto para la rehabilitación física de mutilados y a la Colonia antituberculosa de Torrebonica y Sanatorio de la Virgen de Montserrat.

TEATRO PRINCIPAL

PROGRAMA DE ESTA SEMANA:

LA DAMA DE SHANGAY

En breve: Las extraordinarias películas de gran éxito: **TEMPES-TAD SOBRE ASIA**, film recientemente estrenado con éxito en Madrid, y **PARIS GIRLS**, de gran espectáculo y belleza.

Sábado: GRANDIOSO BAILE

LA AURORA BOREAL

RESOLUCIÓN BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

¿Vd. necesita

telas de abrigo y vestido para la presente temporada?

Pues aproveche

la GRAN REBAJA DE PRECIOS de la casa

MANOLO CARDONA

y lo efectuará con muy poco dinero.

CRÓNICA

Ascenso

El Administrador de la Aduana de Mahón don Juan Manera Sorá ha sido ascendido a la categoría de Jefe de Administración de Tercera, confirmandosele en su destino el frente de la Aduana Nacional de esta ciudad.

Felicitémosle sinceramente.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer el teniente coronel de Artillería don José Llanas Quintilla; doña Pilar Giner de Gómez Romeu y el teniente coronel de Ingenieros don José Bengoa Cuevas.

Rifa misional

Se participa a todos los poseedores de billetes de la rifa benéfica que efectuaba la asociación «Los Apóstoles de Guinea» que han salido premiados los siguientes números:

1.ª suerte 3271; 2.ª, 152; 3.ª, 3448; 4.ª, 4219; 5.ª, 1438.

Agradeciendo

De nuestro amigo don Vicente Pons Carreras, representante depositario en esta plaza de la importante Sociedad Anónima Cros que fabrica los excelentes guanos tan acreditados por sus condiciones fecundizantes, hemos recibido un almanaque-blok del presente año que dicha casa dedica a su clientela.

Agradecemos el obsequio.

En el mercado de pescados

Esta mañana se ha visto abundantemente abastecido el mercado de pescados de la plaza de España aportando grandes cantidades los pescadores de arrastre que durante la pasada noche de calma han podido trabajar intensamente levantando buenas redadas.

Han aportado también pescado a la venta los pescadores de Fornells, Villa Carlos y la localidad que se dedican a la pesca con otros artes.

Reformas urbanas

Se llevan con bastante rapidez los trabajos para apertura de la nueva calle que ha de unir las de San Bartolomé y de la Iglesia, procediéndose actualmente a sacar la tierra del murallón que lindaba con la calle de Bastión.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 18 de Enero.—Andrés Moll Pons, hijo de Andrés y Antonia, nació en la Plaza del Príncipe 19.

Juana Tur Mercadal, hija de Germán y Margarita, nació en la calle Puente Castillo, 85.

DEFUNCIONES

Día 19 de Enero.—María Oliver Roig, de 83 años, falleció en la calle Pi y Margall, 226.

Cristóbal Orfila Píris, de 77 años, falleció en la carretera de San Luis, 172.

NOTICIAS MARITIMAS

A las doce y media de ayer llegó a este puerto procedente de Barcelona y Alcadia conduciendo 25 pasajeros, correspondencia y carga, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldés Clar.

El «Rey Jaime II» saldrá hoy a hora de itinerario para Barcelona. —Muy en breve va a ponerse en práctica el nuevo plan de comunicaciones marítimas aprobado por el Gobierno.

El próximo mes de febrero empezará a prestarse por la Compañía Transmediterránea el servicio rápido semanal Barcelona-Canarias y el día 15 del mismo mes saldrá para Fernando Póo y escalas el vapor «Teide». Dicho buque cubrirá este servicio hasta que la Transmediterránea pueda poner en línea los vapores «Montevideo» y «Legazpi» que adquirirá a la Transatlántica.

Ha sido nombrado maquinista del citado vapor «Legazpi» don Salvador Maura Verger que hasta hace pocos días iba enrolado en el vapor «Rey Jaime II».

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:

De un color, 3,75 ptas.
De dos colores, 4 ptas.

Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 19 de Enero de 1931

Francos	37.90
Libras	46.90
Dollars	9.60
Liras	50.60
Interior serie A	69.60
Id. id. B	69.60
Amortizable 5 p. 100 A. 1920	90.20
Id. B.	90.20
Exterior Serie A	83.75
Oblig. C. Tratat. 6.7. 1922	83.75
Id. F. C. Nort. Pad. 3.7.	83.75
Amortizable 5 p. 100 A. 1917	72.00
Id. B.	72.00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6.7.	00.00
Acciones Nortes fin de mes.	00.00
Id. Alicantes	83.45
Id. Andaluces	32.00
Id. Orenses	00.00
Id. Coloniales	102.50

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 19 de Enero de 1931

Amort. 5 por 100 A. 1920	90.20
Id. B. id.	90.20
Inter. 4 id. A.	69.60
Id. 4 id. B.	69.60
Amort. 5 id. A. 1917	85.10
Id. 5 id. B. id.	85.10
Id. 5 id. A. id. lib.	99.30
Id. 5 id. B. id. lib.	99.30
Exter. 4 id. A.	83.75
Id. 4 id. B.	83.75
Obligaciones Norte Prioridad.	72.00
Alicantes 3.7. 1.ª hipoteca.	68.00
Andaluces 2.ª serie fijo	48.00
Céd. B. Hip. de España 4.7.	92.30
» » » 5.7. 100.00	100.00
» » » 6.7.	111.70
Francos cheque Paris	37.90
Liras id. Roma	50.60
Dollars id. New-York	9.60
Libras id. Londres	46.90
Reichmarks id. Berlin	26.20

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	189.00
Onzas sus fracciones	189.00
Isabelinas.	190.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt. Mahón 6.7. E. 1897	100
» » 6.7. E. 1916	100
» » 5.7. E. 1921	100
» Empréstito 100.000 ptas.	100
» Ayunt. Mahón 5.7. E. 1921	100
» Empréstito 45.000 ptas.	100
» Ayunt. Mahón 6.7. E. 1925	100
» » 6.7. E. 1927	100
» libre impuestos.	100
» Ayunt. Mahón 6.7. E. 1929	100
» libre impuestos	100
Ac. Electrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Electrica Mahonesa, S. A. al 6.7. libre impuestos.	100
Ac. Banco de Menorca.	10
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil Menorca.	50
» Sociedad General de Alumbrado	5
Obl. Sociedad General de Alumbrado 6.7.	100

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso canal y procedencia, los días que continuación se expresan:

Día 18 de Noviembre

- 1 ternera, 118, Murellet.
- 2 corderos, 45, G. Mercadal.
- 1 idem, 11, Turó Talae.
- 1 idem, 21, Noria Nova.
- 15 cerdos, 1272.

Día 19

- 1 ternero, 165 kilos, Juan Siles (Infantería).
- 1 idem, 227, Burrás de Lluernas.
- 1 ternera, 88, Noria Sampol.
- 3 corderos 53, Noria Nova.
- 2 idem, 24, Biniumae.
- 1 idem, 9, Turó Talae.
- 7 cerdos, 686.

Día 20

- 1 vaca, 211 kilos, S.ª Canecia fanteria).
- 1 ternera, 177, Trebelujer Tumeu.
- 1 idem, 158, San Antoni Vert.
- 1 idem, 70, Biniparrell.
- 1 cordero, 12, Matxani nou.
- 1 idem, 10, Carpo Trinidad.
- 2 idem, 21, Cudie Cremade.
- 1 idem, 25, Casulá Biniali.
- 2 cabras, 23, Murellet.
- 7 cerdos, 647.

Día 21

- 1 vaca, 200 kilos, Biniparrell gran.
- 1 idem, 201, S.ª Canecia.
- 1 ternero, 247, Noria Bustan.
- 2 corderos, 29, Canelons de niaxa.
- 2 idem, 18, Antonio Pallicer.
- 3 idem, 31, Binichems.
- 1 cabra, 15, Pedro Pons.
- 2 idem, 21, Murellet.
- 14 cerdos, 994.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 19 a las 18.

Huelga de tipógrafos

Ante lo que se había anunciado, esta mañana se han dado en huelga los obreros tipógrafos de esta villa y alrededores.

El paro no afecta a los periódicos, en cuyos talleres se trabaja con normalidad.

El número de obreros paralizados alcanza a más de 4.000.

Se espera un aumento en las soluciones.

De la proclamación de candidatas

Hablado esta mañana con periodistas el Presidente del Gobierno general Berenguer.

Dijo que mañana aparecerá en la «Gaceta» la disposición acordada en el último consejo como contestación a la consulta de la Junta Central del Censo referente a que los diputados provinciales no pudiesen ser proclamados candidatos a Cortes.

En la Castellana

Durante el día de ayer el presidente del Gobierno pagó un pie por la Castellana y sus puntos de la población.

Estudiantes y legionarios

Por motivo de la venta del semanario «La Lección», órgano del partido nacionalista español, cuya jefatura asume el doctor Albiñana, se registraron ayer algunos incidentes.

Algunos estudiantes de la Federación Universitaria Española atacaron de oponerse a la

venta del citado semanario que era vendido por legionarios.

Opusieron los legionarios a las pretensiones de los estudiantes y siguieron voceando el semanario produciéndose colisiones.

Tuvo que intervenir la fuerza pública, efectuándose doce detenciones.

En el Ministerio de la Gobernación

Al acudir este mediodía los periodistas al Ministerio de la Puerta del Sol fueron recibidos por el subsecretario del departamento señor Martínez Acacio.

Dijonos que no tenía noticias de interés para la prensa, pues todos los telegramas de los Gobernadores acusaban tranquilidad.

Referente a la huelga de tipógrafos de Madrid, cree el señor Martínez Acacio que se solucionará pronto pues desarrollase normalmente no siendo grandes las diferencias que se oponen al arreglo.

Contra tres soldados moros desertores

En el Consejo Supremo de Ejército y Marina se ha visto la causa contra tres soldados moros que desertaron e insultaron al centinela.

El fiscal pide la muerte de los encartados y el defensor ocho años de reclusión.

De los tres desertores sólo hay uno detenido.

Noticias de Palacio

S. M. el Rey ha pasado el día de hoy en una finca de los alrededores de Madrid.

S. M. la Reina, ya completamente restablecida, ha paseado en automóvil por la población.

Dice el señor Montes Jovellar

El ministro de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar, hablando con los periodistas, ha dicho que el asunto de los Alcaldes de R. O. está sobre el tapete pendiente de resolución del Consejo.

Los periodistas preguntaron al señor Montes Jovellar si la cosilla que anunció el Presidente general Berenguer sería el levantamiento del estado de guerra, contestando el aludido consejero que sería algo más.

DEL EXTRANJERO

Hay que revisar todos los tratados

Bruselas.—Ha pronunciado un discurso el político Vandervelde expresando que no considera probable una nueva guerra mundial.

Dice en su discurso el político belga que deben revisarse todos los tratados, incluso el de Versalles, para evitar el ataque a Polonia y como medio de garantizar firmemente la paz en Europa.

Descarrilado de un tren

Burdeos.—Cerca de Lugoz ha descarrilado el rápido de Irún sin que se tuviera que lamentar desgracias.

El material rodado sufrió graves averías, trabajándose para dejar expedita la vía.

Madrid 20 a las 4.

Despacho del Presidente

Esta noche el Presidente del Gobierno general Berenguer despachó con el general Kindelán y el Director del Instituto Geográfico y Estadístico.

También recibió el general Berenguer la visita del naviero señor Dómine.

Hablando con los periodistas

A última hora de la noche recibió el general Berenguer a los periodistas.

Nos dijo que comió con el Alcalde de Barcelona conde de Güell y con el ministro de la Gobernación señor Matos hablando durante la comida de cuestiones administrativas que interesan a la ciudad de los Condes.

Contestando a una pregunta

Los periodistas preguntaron al Presidente qué cosilla era la que había anunciado en su conversación del sábado con los periodistas.

Contestó el general Berenguer que la cosilla que anunció al salir del Consejo referíase a los Ayuntamientos y a los alcaldes, cuya labor prepara el ministro de Gobernación señor Matos, quien, añadió, les informará a su tiempo.

Consejo de ministros

Afirmó el general Berenguer que el miércoles se reunirá el Gobierno en Consejo en cuyo día, añadió, ya se encontrarán en Madrid los ministros ausentes.

Contra unas afirmaciones de «Le Temps»

El general Saro ha escrito una carta al Presidente del Gobierno, protestando de las afirmaciones del diario parisino «Le Temps» relacionadas con la política.

El estado de guerra

Los periodistas durante su conversación con el Jefe del Gobierno preguntaronle cuando se levantaría el estado de guerra.

Contestó el general que recibía informes de los capitanes generales, y según el resultado de éstos procedería, creyendo que el levantamiento del estado de guerra sería para en breve.

No hay aplazamiento. Las elecciones se celebrarán en 1.º de marzo

Los periodistas interrogaron al general Berenguer acerca del aplazamiento de las elecciones de diputados que según se dijo y telegrafiamos, tendrían lugar el 15 de marzo en vez del día 1.º

Contestó el Presidente que no hay aplazamiento. Las elecciones se celebrarán el día 1.º de marzo que es una fecha inmovible. Tengo compromiso contraído con el Rey y con la opinión pública y cumplo siempre mi palabra.

No hay tal amnistía

También se interrogó al general Berenguer referente a los rumores de una amnistía próxima para presos políticos y sociales.

Dijo el general Berenguer que nada hay de eso.

Movimiento político

Terminó el general Berenguer diciendo que aun cuando no ha participado en las conferencias políticas, se observa ya gran movimiento político originado por la proximidad de las elecciones.

El Príncipe de Gales en La Coruña

La Coruña.—Han llegado el Príncipe de Gales y su hermano el Príncipe Jorge.

Acompañados del capitán general y del alcalde, Sus Altezas marcharon a Santiago donde se prodigó al Príncipe un gran recibimiento.

El Príncipe de Gales y su hermano el Príncipe Jorge dirigieron a la Catedral que recorrieron detenidamente admirando las bellezas que atesora deteniéndose de una manera especial en la capilla de las reliquias y tapices.

Para que los Príncipes pudieran admirarlo, funcionó el botafumeiro.

Terminada la visita a la Catedral, fueron al Hotel de

Compostela donde se les obsequió con un te de honor, terminado el cual, salieron para Vigo donde fueron recibidos por las autoridades.

En el Casino de Vigo se ofreció a los egregios viajeros un vino de honor.

Terminado el agasajo los Príncipes embarcaron a bordo del paquebote «Oropesa» en el que realizarán su viaje a América.

DEL EXTRANJERO

El Gobernador del Banco de España

Basilea.—El Gobernador del Banco de España visitó al Presidente del Banco Internacional de Pagos.

PRENSA ASOCIADA

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de Enero de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Teniente coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginaria: Teniente coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 15.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 5.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA. — Rubricado.

FUMADORES

Los emboquillados marca ELEFANTE están confeccionados con immejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGC, DON.FILTRO (an i-nicotín).

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Primer día 20 Enero.—A las 6 de la tarde.—Popular de Moda Butacas, 0'40; General, 0'30

Segundo día de la grandiosa película «Cinaes» de gran lujo y modernidad

AMOR INDISCRETO

Creación de Billie Dove, Antonio Moreno, Noa Beery, Andrés de Seguro

Primer día: Otro gran exitazo: El formidable actor RICHARD BARTHELMES en

CARCEL REDENTORA

TEATRO PRINCIPAL

Primer día 25 Enero de 1931.— Tres sesiones de Abono 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40. Noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

LA DAMA DE SHANGAY

Por MARY NOLAN y JAMES MURRAY

Primer día 24 Enero 1931.—A las 9'45: Segundo Baile de Máscaras de LA AUROREAL.—Los más concurridos y de mayor éxito.

Breve: Las dos producciones de mayor éxito: TEMPESTAD SOBRE ASIA y LOS GIRLS.

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Miércoles día 21 Enero.— ¡Dos Grandes Sesiones!

Primer día a las 6 1/4: Quinteto.—(But., 0'50; Pal., 1'50; Gral., 0'35). — La gran película «Sueño de Amor»

Superproducción de lujo por JOAN CRAWFORD y el galán NILS ASTER

Primer día a las 9'30: De recibirse autorización de la casa «Gaumont» se dará una única exhibición de la hermosa película hablada en español

SOMBRAS DE GLORIA

Lo contrario, se proyectará SUEÑO DE AMOR a 0'30 entrada única.

Primer día: La primera «Ufaton» hablada y cantada: VALS DE AMOR, por Willy F.

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—Pero les agradecería... ¡No se me ofendan por lo que voy a icirles!

—Diga sin rodeos.

—Pues les agradecería que esta noche no vieran ostés ruío ni jarana. ¿Me entienden?

—¿Tiene usted jaqueca?

—No es eso.

—Vamos, entonces es que quiere dormir tranquilo.

—Tampoco, yo duermo de cualquier manera. Es que tengo en la venta, esta noche, un personaje de mucho ringorango, ¿están ostes? Un caballero que paga en oro... cosa que va ya escaseando por esta sierra.

—Y por todas partes.

—Un hombre que paga en oro merece mucho respeto.

—¡Ya lo creo! No hay nada en el mundo tan respetable como un buen puñado de peluconas.

—Pus por lo mismo, sentiría que hicieran ostés ruío y le molestaran.

—Descuide, tío Perucho: no olvidaremos su advertencia. Además, venimos para poco rato. Nuestra obligación no es pasar la noche bajo techo, sino vigilar por esos andurriales. Conque fie usted en nuestra palabra y a dormir.

—A ello voy con su licencia. Mu güenas noches.

Y el tío Perucho se alejó después de saludar, desapareciendo por la escalera.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 17

Al ver el mozo a los guardias, preguntóles con un miedo que no se cuidó de disimular:

—¿Qué ocurre pa que llamen ostés de esta manera aquí donde saben que siempre son bien recibidos? ¡Ni que fuéramos criminales toos los que en esta casa estamos!

Una alegre carcajada respondió a las anteriores frases:

—¡Anda para adentro, simplón!—respondió Pérez, empujándole para que le dejara libre el paso.—Deja que entremos y cierra bien la puerta, que corre un aircillo que se mete hasta los mismos huesos.

Y añadió, dirigiéndose a su compañero:

—¿No te dije que le daríamos a éste el gran susto? Mirale tan blanco como si en vez de sangre tuviera nieve en las veras.

—¿Con que resulta que too eso de tantos porrazos y gritos era para asustarme a mí?—exclamó el mozo.—¡Pus me gusta la broma!

Y tranquilizándose por completo, agregó mientras cerraba la puerta:

—¡El demonio es este cabo Pérez! ¡Vaya unas cosas que se le ocurren!

En aquel instante apareció en el portalón un viejo con un candil en la mano. Era el ventero.

SECCIÓN DE ANUNCIOS



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

LIBRERIA
de
MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 17.—Mahón
Últimas obras recibidas

	Ptas.
Marcel Allain.—«Corazón de bandido»	1,00
Marcel Allain.—«Alma enamorado»	1,00
Roley y Alexander.—«El tren fantasma»	2,00
Horace Van Offel.—«El tatuaje azul»	2,00
Artemio Precioso.—«Españoles en el desierto»	5,00
P. N. Krasnoff.—«El fin de un Imperio»	7,00
Federico Torres.—«Versos de raza»	3,50
Conde de Gobineau.—«Recuerdos de viaje»	4,00
Leonidas Andrew.—«El hombre que encontró la verdad»	4,00
Karin Michaelis.—«Maridos»	4,00
Mary-Floran.—«Esclavitud»	4,00
«Problemas sociales candentes»	6,00
R. P. Ignacio de Pamplona.—«Homiliario». (Curso completo de Homilias)	8,00



De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE

para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

COSMÓPOLIS

LA MEJOR REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Fundador y director: ENRIQUE MENENDES.

116 páginas de interesante y amena lectura, con profusión de grabados.

Precio: 1,00 ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Dietarios para 1931

Se encontrarán en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

El Mundo Deportivo

Rotativo ilustrado de todos los deportes

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

EL DIA GRAFICO

DIARIO ILUSTRADO

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

COLABORACION EXPONTANEA

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Imprenta.

Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, la y sedaa en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

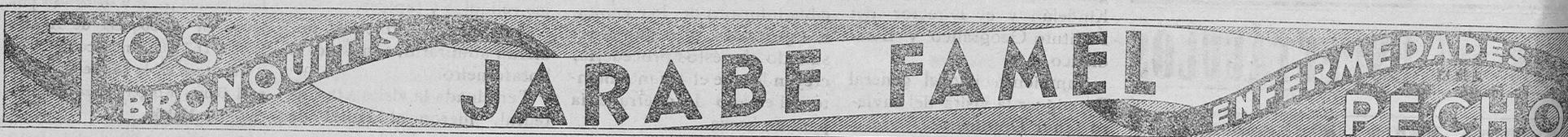
LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.



El pobre hombre salía despavorido, creyendo, por lo menos, que la justicia tomaba su casa por asalto.

Pérez se echó a reír al verle, y dijo:

—¡Anda, salero! También hemos asustado al tío Perucho. La cosa no era para tanto. Una broma de éste y mía.

Y señaló al otro guardia.

—¡Jesús!, ¡que peso me quita osté de encima! —repuso el ventero, respirando con fuerza como si realmente tuviera el corazón oprimido—. Me he asustao, la verdá. Como que no había hecho más que dormirme, cuando oigo... No es que yo tenga que temer por ná de toos los guardias del mundo, que aunque pobre, a honrao no hay quien me gane, y eso no es que yo lo diga, sino que lo sabe too el que me conoce. Pero francamente, como uno recibe en su casa a tanta gente desconocía, temí...

—Pues no ha sido más que lo dicho—le interrumpió el cabo; una broma; y, por mejor decir, no ha sido una broma, sino un recurso para que nos abrieran ustedes la puerta en seguida. Hay noches que ese gánápíro tarda en abrir más de una hora, y como veníamos con hambre y con sed, y con frío y con cansancio, yo le dije a éste: «Verás como hoy nos abren al momento»; y así ha sido. Al decir nosotros, en el tono que antes lo hemos dicho, «¡Abran a la guardia civil!», no hay puerta que no se abra.

El cabo repetía su risa franca y alegre, secundado por su compañero.

El tío Perucho, también se creyó obligado a reirse.

—Más vale así—dijo con toda la marrullería de un viejo zalamero—. Por lo demás, ya saben que pa dos buenos mozos como son ostés, las puertas de mi venta están siempre abiertas de par en par, y siempre tengo yo en mi cueva un jarro de lo añejo pa obsequiarles.

—¡Eso se llama ser rumboso!—exclamó Pérez.

—Lo dicho, dicho; que yo no tengo más que una palabra.

Y el ventero dijo a su mozo:

—Ya lo oyes: no cobres esta noche a los señores guardias el vino que beban... y que beban too el que gusten.

—Está bien.

—Y ahora, si ostés me lo permiten, me voy otra vez al catre, que mañana tengo que madrugar.

—Vaya usted con Dios.

—Buenas noches.

—Y gracias por todo.

—Pa servirles... ¡Ah! Una advertencia.

—Diga usted.

—Ya saben que aquí pueen mandar y hacer lo que quieran como si estuviesen en su casa.

—Estimando.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Enero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Febrero.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de

Valencia el 26, de Málaga el

Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Guayra, Puerto Cabello, Puerto Colombia y Cristóbal Colón, calando al regreso en San

Próxima salida el 25 de

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo» de Barcelona el 19 de Enero, Valencia el 20, de Málaga y de Cádiz el 23, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, de la Palma, Santiago de

Próxima salida el 21 de

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Enero, Valencia el 16, de Alicante y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la

Próxima salida el 15 de

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servicios regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.